



No. 37

N° 37

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
April 30, 2008

Daytime Meeting - Sessional Day 45

Mercredi
30 avril 2008

Séance de l'après-midi - jour de session 45

1st Session
39th Parliament

1^{re} session
39^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

REPORTS BY COMMITTEES

Mr. Prue from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr5, An Act respecting Madresa Ashraful Uloom.

RAPPORTS DES COMITÉS

M. Prue du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant avec des amendements:-

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that today the Clerk received the Report on Intended Appointments dated April 30, 2008 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 106(e)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 137).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 69, An Act to protect children from second-hand tobacco smoke in motor vehicles by amending the Smoke-Free Ontario Act. Hon. Ms. Best.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée pour protéger les enfants contre le tabagisme passif dans les véhicules automobiles. L'hon. M^{me} Best.

PETITIONS

Petition relating to Pope John Paul II Day (Sessional Paper No. P-22) Mr. Hudak.

Petitions relating to construction of an Ambulatory Surgery Centre to serve the Mississauga Halton area (Sessional Paper No. P-23) Mr. Kular and Mr. Leal.

Petition relating to gypsy moth infestation (Sessional Paper No. P-38) Mr. Hudak.

Petition relating to the Lord's prayer (Sessional Paper No. P-48) Mr. Craitor, Mrs. Munro, Mr. O'Toole and Mr. Wilson.

Petition relating to the Wye Marsh Wildlife Centre (Sessional Paper No. P-53) Mr. O'Toole.

Petition relating to the Rouge Valley Health System and the Mental Health Unit at Ajax-Pickering Hospital (Sessional Paper No. P-72) Mr. Dickson.

Petition relating to unlawful firearms in vehicles (Sessional Paper No. P-75) Mr. Colle, Mr. Leal and Mr. Ruprecht.

Petition relating to providing adequate increases in the operating budget of Muskoka Algonquin Healthcare (Sessional Paper No. P-91) Mr. Miller (Parry Sound-Muskoka).

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Mr. Caplan moved,

That, pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order, when the order of the day is called for resuming the adjourned debate on the amendment to the motion for adoption of amendments to the Standing Orders, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the motion and any amendments thereto which questions shall be decided without further amendment or debate. If a recorded vote is requested, the division bells shall be limited to 5 minutes and no deferral of the division pursuant to Standing Order 28(h) shall be permitted.

And Mr. Caplan further moved,

That the motion be amended by adding the word “main” before the word “motion” in the 4th line.

A debate arising, after some time, the amendment to the motion, having been put, was carried on the following division:-

M. Caplan propose,

Un débat s’ensuit et après quelque temps, l’amendement à la motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 45

Aggelonitis	Colle	Lalonde	Orazietti
Albanese	Craitor	Leal	Phillips
Arthurs	Delaney	Levac	Qaadri
Balkissoon	Dickson	Mangat	Ramsay
Bartolucci	Dombrowsky	Matthews	Ruprecht
Best	Flynn	Mauro	Sergio
Broten	Gerretsen	McNeely	Smitherman
Brown	Gravelle	Milloy	Sousa
Bryant	Hoy	Mitchell	Van Bommel
Cansfield	Kular	Moridi	Wilkinson
Caplan	Kwinter	Naqvi	Zimmer
Chan			

NAYS / CONTRE - 15

Arnott	Kormos	Munro	Sterling
Barrett	MacLeod	O’Toole	Wilson
Hudak	Martiniuk	Savoline	Yakabuski
Jones	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott	

The main motion, as amended, was then carried on the following division:-

Ensuite, la motion principale, telle qu’elle est amendée, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 45

Aggelonitis	Colle	Lalonde	Orazietti
Albanese	Craitor	Leal	Phillips
Arthurs	Delaney	Levac	Qaadri
Balkissoon	Dickson	Mangat	Ramsay
Bartolucci	Dombrowsky	Matthews	Ruprecht
Best	Flynn	Mauro	Sergio
Broten	Gerretsen	McNeely	Smitherman
Brown	Gravelle	Milloy	Sousa
Bryant	Hoy	Mitchell	Van Bommel
Cansfield	Kular	Moridi	Wilkinson
Caplan	Kwinter	Naqvi	Zimmer
Chan			

NAYS / CONTRE - 15

Arnott	Kormos	Munro	Sterling
Barrett	MacLeod	O'Toole	Wilson
Hudak	Martiniuk	Savoline	Yakabuski
Jones	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott	

The House then adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)

Petition relating to increasing the number and funding of supportive housing units in Ontario (Sessional Paper No. P-92) Mr. Leal.

Petition relating to reinstating of the full cost-of-living and benefits under WSIB legislation of workers injured in Ontario (Sessional Paper No. P-93) Mr. Leal.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 69, An Act to protect children from second-hand tobacco smoke in motor vehicles by amending the Smoke-Free Ontario Act (No. 138).

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 40 and 41.

Interim Answers to Question Numbers: 38 and 39.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Petition relating to telephone communication at the Oak Ridge Division of the Penetanguishene Mental Health Centre in Penetanguishene, Ontario (Sessional Paper No. P-16)
(Tabled December 4, 2007) Mr. Prue.

Petition relating to Family Health Teams (Sessional Paper No. P-19)
(Tabled March 17, 2008) Mr. Ruprecht.

Petition relating to protecting the David Dunlap Observatory in Richmond Hill (Sessional Paper No. P-37)
(Tabled March 17, 20, 27 and 31, 2008) Mr. Moridi.

Petition relating to unregulated timeshare industries in Canada (Sessional Paper No. P-43)
(Tabled December 13, 2007) Mr. Zimmer.

Petition relating to increasing the number of seats in the federal parliament (Sessional Paper No. P-46)
(Tabled December 13, 2007) Mr. Ruprecht.

Petition relating to the Lord's prayer (Sessional Paper No. P-48)
(Tabled April 8, 2008) Mr. Barrett.
(Tabled April 10, 2008) Mr. Chudleigh, Mr. Hardeman, Ms. Jones, Mr. Klees, Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).
(Tabled April 7, 2008) Mrs. Munro.
(Tabled April 7 and 8, 2008) Mr. Murdoch.
(Tabled April 7, 8 and 9, 2008) Mr. O'Toole.
(Tabled April 9, 2008) Mr. Wilson.
(Tabled April 9, 2008) Mr. Yakabuski.

Petition relating to adding a second compulsory Physical Education credit for secondary schools (Sessional Paper No. P-52)
(Tabled March 18 and 25, 2008) Mr. Craitor.

Petition relating to establishing an independent commission to make recommendations for setting social assistance rates (Sessional Paper No. P-54)
(Tabled March 19 and 25, 2008) Mr. Hardeman.

Petition relating to approving Bill 11 and amending the Smoke-Free Ontario Act (Sessional Paper No. P-55)
(Tabled March 19 and 25, 2008) Mr. Delaney.
(Tabled March 26, 2008) Mr. Kular.
(Tabled March 19, 20 and 26, 2008) Mr. Leal.
(Tabled March 20, 2008) Mr. Rinaldi.

Petition relating to prohibiting landlords from initiating financially binding contracts with third parties on a tenant's behalf without securing his/her prior written consent (Sessional Paper No. P-59)
(Tabled March 20, 2008) Ms. DiNovo.

Petition relating to the Ontario Disability Support Plan (Sessional Paper No. P-60)
(Tabled March 20, 2008) Mr. Levac.

Petition relating to the Emerald Ash Borer (Sessional Paper No. P-64)
(Tabled April 1, 2008) Mr. Barrett.
